

Governo da Região Administrativa Especial de Macau
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
ESTATÍSTICAS DO SECTOR DAS
CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES
1º TRIMESTRE DE 2011

Nº 1

No primeiro trimestre de 2011, tiveram lugar 267 reuniões/conferências e exposições, menos 64 face ao mesmo trimestre do ano anterior. Nas reuniões/conferências e exposições efectuadas participaram 127.194 indivíduos, mais 42%, em relação ao trimestre homólogo do ano antecedente. A duração média desses eventos diminuiu 0,4 dias, face ao primeiro trimestre de 2010, atingindo 2,1 dias neste trimestre.

1. Principais informações sobre as reuniões/conferências e exposições, segundo o tipo

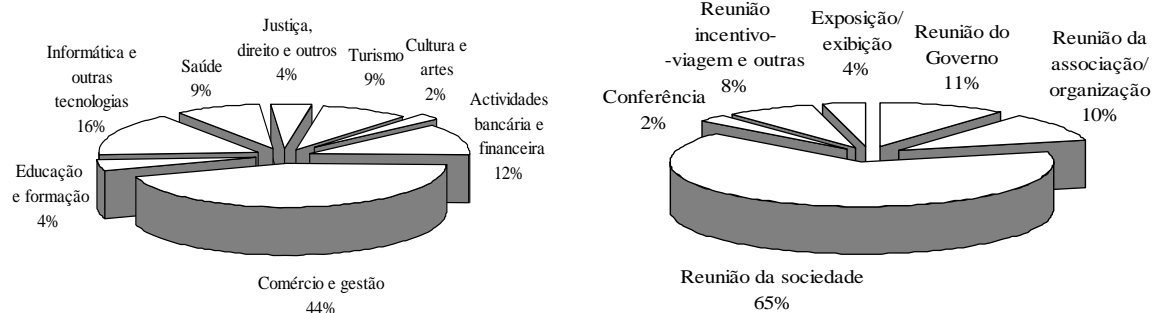
Tipo	Nº de eventos		Nº de participantes		Duração média (dias)	
	1º T 2010 ^r	1º T 2011	1º T 2010 ^r	1º T 2011	1º T 2010 ^r	1º T 2011
Total	331	267	89 738	127 194	2,5	2,1
Reunião	322	257	33 853	28 040	2,5	2,1
Reunião do Governo	25	29	1 863	2 229	1,4	1,2
Reunião da associação/organização	78	28	7 103	2 081	1,4	1,1
Reunião da sociedade	156	174	14 753	16 859	2,9	2,3
Conferência	25	6	5 345	1 849	4,4	2,3
Reunião incentivo-viagem e outras	38	20	4 789	5 022	2,5	2,8
Exposição/exibição	9	10	55 885	99 154	3,9	2,5

^r Dado revisto

No primeiro trimestre do corrente ano, efectuaram-se 10 exposições/exibições, cuja duração média foi 2,5 dias e atraíram 99.154 participantes. Ainda tiveram lugar 257 reuniões/conferências, nas quais participaram 28.040 indivíduos. A duração média destes eventos situou-se nos 2,1 dias.

Quanto aos temas tratados nas reuniões/conferências e exposições realizadas, observou-se que foram abordadas questões relativas: ao comércio e gestão em 119 eventos; à informática e outras tecnologias em 42 eventos; assim como ao turismo em 24 eventos. Refira-se que se elaboraram 174 reuniões/conferências com sociedades, seguindo-se 29 do governo e 28 de associações/organizações.

Gráfico 1. Reuniões/conferências e exposições, segundo o tema e o tipo



Nas instalações hoteleiras efectuaram-se 214 reuniões/conferências e exposições, das quais 206 eram reuniões/conferências e 8 exposições/exibições. A duração média destes eventos reduziu-se de 3,1 dias, no primeiro trimestre de 2010, para 2,4 dias no trimestre de referência e assistiram 121.900 participantes, 80% dos quais marcaram presença nas exposições/exibições. Por seu turno, realizaram-se 53 reuniões/conferências e exposições, nos centros de conferências e exposições, bem como noutros locais, cuja duração média foi de 1,1 dias e contaram com a participação de 5.294 indivíduos.

Alargou-se, a partir de 2011, o âmbito das estatísticas do sector das convenções e exposições, passando a englobar as entidades organizadoras e expositores, com o intuito de aperfeiçoar o conteúdo estatístico. No primeiro trimestre deste ano, efectuou-se a recolha de informação junto de 8 entidades organizadoras das exposições/exibições (correspondentes a 80% das exposições/exibições realizadas). O método de amostragem sistemática foi adoptado para entrevistar 51 expositores.

2. Receitas e despesas totais das entidades organizadoras das exposições/exibições

		MOP	
Receitas totais	2 100 142	Despesas totais	3 200 077
Renda da cabine destinada à exposição/exibição	1 273 974	Renda das instalações	636 853
Subsídio concedido pelo governo ou por outras instituições	826 168	Publicidade, promoção e relações pública	603 164
Outras	-	Alojamento	357 027
		Alimentação	366 033
		Outras	1 237 000

- Absolute value equals zero

3. Receitas e despesas totais dos expositores das exposições/exibições

		MOP	
Receitas totais	3 136 320	Despesas totais	1 141 261
Venda directa de produtos	2 738 607	Renda da cabine destinada à exposição/exibição	840 330
Subsídio concedido pelo governo ou por outras instituições	104 013	Custo da montagem e decoração	117 278
Outras	293 700	Outras	183 653

Refira-se que 63% das entidades organizadoras das exposições/exibições são empresas de Macau e 25% são de Hong Kong. Das entidades que organizaram estes eventos 88% realizaram-os no território de acordo com a informação recolhida. As receitas das entidades organizadoras destes eventos totalizaram 2.100.142 Patacas e as despesas cifraram-se nos 3.200.077 Patacas.

A maioria dos expositores, era proveniente de Hong Kong (49%) e 31% do território. Por seu turno, 55% dos expositores participaram, pela primeira vez, em exposições/exibições de Macau. As receitas e despesas totais dos expositores atingiram 3.136.320 e 1.141.261 Patacas, respectivamente. As receitas eram oriundas principalmente da venda de produtos (87%), enquanto que 74% das despesas totais correspondem essencialmente à renda da cabine.

Âmbito estatístico

O âmbito do inquérito mensal sobre as instalações para as reuniões do sector das convenções e exposições, engloba as reuniões/conferências e exposições realizadas em hotéis de diferentes estrelas, centros de conferências e exposições de grande envergadura, bem como outros locais em Macau. Contudo, excluem-se as reuniões com menos de 10 participantes e as exposições que não envolvem actividades comerciais, tais como as exposições de fotografia, pinutra e outras de cariz cultural e artístico.

Os responsáveis pelas instalações onde decorreram reuniões/conferências e exposições podem entregar os questionários preenchidos aos entrevistadores da DSEC ou enviá-los através do website da DSEC, recorrendo ao menu “Informações sobre inquéritos” para efectuar o “download” do questionário e realizar o seu “upload” depois de o terem preenchido.

Com a informação fornecida pelos hotéis e centros de exposições/exibições, a DSEC recolha os questionários preenchidos pelas entidades organizadoras destes eventos. Por seu turno, os agentes de censos e inquéritos da DSEC deslocaram-se aos locais onde se realizaram os eventos, a fim de recolher a informação junto dos expositores, pelo método de amostragem.

As definições e os métodos adoptados pelas Estatísticas do Sector das Convenções e Exposições estão em conformidade com os padrões da Organização do Turismo Mundial das Nações Unidas¹ e com as recomendações das organizações internacionais de convenções e exposições, tais como, a Associação Internacional de Congressos e Convenções (AICC), e o Conselho do Sector de Convenções dos Estados Unidos da América.

Explicação de termos

Reunião do Governo: nela participam os funcionários públicos, os oficiais do Governo ou os fornecedores de serviços a entidades governamentais.

Reunião da associação/organização: é organizada pela associação/organização.

Reunião da sociedade: é organizada pelos empregados ou representantes da organização comercial. Normalmente, a organização paga as despesas relativas a transportes, alojamento e a maior parte das refeições aos que compareceram.

Conferência: as organizações normalmente encontram-se, fazem intercâmbio de perspectivas, transmitem informações, debatem publicamente ou exprimem opiniões junto do público, sobre um tema específico. Embora as conferências não sejam limitadas no tempo, são habitualmente de pequena duração e têm objectivos específicos.

Reunião incentivo-viagem: é utilizado como um método de gestão empresarial. Organiza-se a reunião-viagem, com o objectivo de premiar e incentivar os trabalhadores que têm desempenhos excelentes no trabalho.

Exposição/exibição: inclui-se: 1) exibição, promoção e/ou vendas de produtos; 2) exibição de produtos e serviços. Estes eventos centram-se, principalmente, nas relações de transacções de produtos ou serviços entre empresas. O objectivo principal dos indivíduos é visitar a respectiva exposição/exibição.

¹ UNWTO, “Measuring the Economic Importance of the Meetings Industry-Developing a Tourism Satellite Account Extension.”

4. 按類型劃分的會展活動主要統計(2011年第1季)
ESTATÍSTICAS PRINCIPAIS SOBRE REUNIÕES, CONFERÊNCIAS E EXPOSIÇÕES POR O TIPO - 1º TRIMESTRE DE 2011
PRINCIPAL STATISTICS ON MICE EVENTS BY TYPE - 1ST QUARTER OF 2011

類型 Tipo Type	總數 Total			酒店 Hotels/Hotel			其他場地 Outros locais/Other Venues		
	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	活動數目 No. of Events	與會及入場人次 No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	活動數目 No. of Events	與會及入場人次 No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)
總數 Total	331	89,738	2.5	226	73,997	3.1	105	15,741	1.2
	2010	2011	變動 / Variação / Change						
會議 Reunião Meeting	322	257	-20%	219	206	-6%	103	51	-9%
	2010 r	2011	變動 / Variação / Change						
政府會議 Reunião do Governo Government Meeting	25	29	16%	4	6	50%	21	23	17%
	2010 r	2011	變動 / Variação / Change						
協會或組織會議 Reunião da associação/organização Association Meeting	78	28	-64%	13	10	-23%	65	18	-72%
	2010 r	2011	變動 / Variação / Change						
公司會議 Reunião da sociedade Corporate Meeting	156	174	12%	149	167	12%	7	7	-
	2010 r	2011	變動 / Variação / Change						
大型會議 Conferência Conference	25	6	-76%	15	4	-73%	10	2	-80%
	2010 r	2011	變動 / Variação / Change						
獎勵會議旅遊及其他 Reunião incentivo-viagem e outras Incentive Meeting/Travel & Others	38	20	-47%	38	19	-50%	-	200	-
	2010 r	2011	變動 / Variação / Change						
展覽/博覽會 Exposição/exibição Exhibition/Expo	9	10	11%	7	8	14%	2	2	-
	2010 r	2011	變動 / Variação / Change						

r 修訂數字

Diado reviso

Revised figures

.. 不適用

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

5. 按主題劃分的會展活動主要統計 (2011年第1季)
 ESTATÍSTICAS PRINCIPAIS SOBRE REUNIÕES, CONFERÊNCIAS E EXPOSIÇÕES POR O TEMA - 1º TRIMESTRE DE 2011
 PRINCIPAL STATISTICS ON MICE EVENTS BY SUBJECT- 1ST QUARTER OF 2011

主題 Tema Subject	總數 Total				酒店 Hotels/Hotel				其他場地 Outros locais/Other Venues			
	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)
總數 Total	331	89,738	2.5	226	73,997	3.1	105	15,741	1.2	53	5,294	1.1
	-19%	42%	-16%	-5%	65%	-24%	-50%	-66%	-8%			-8%
銀行及金融 Actividades bancária e financeira Banking & Finance	36	3,811	3.2	33	2,781	3.4	3	1,030	1.0	2	658	1.0
	-14%	23%	-36%	-12%	44%	-38%	-33%	-36%	-			-
商業、貿易及管理 Comércio e gestão Commerce, Trade & Management	119	65,061	2.8	96	58,399	3.2	23	6,662	1.1	24	2,021	1.1
	-	47%	-28%	-1%	60%	-30%	4%	-70%	-			-
教育及培訓 Educação e formação Education & Training	29	3,100	1.4	8	509	1.6	21	2,591	1.3	4	549	1.0
	-62%	239%	-8%	-13%	1858%	-12%	-81%	-79%	-22%			
資訊及其他科技 Informática e outras tecnologias IT & Other Technology	37	3,134	3.1	27	2,375	3.8	10	759	1.1	4	352	1.0
	14%	4%	-10%	41%	22%	-23%	-60%	-54%	-9%			
醫療健康 Saúde	21	5,707	2.8	14	4,811	3.5	7	896	1.3	2	170	1.0
	10%	66%	13%	50%	93%	-5%	-71%	-81%	-22%			
旅遊 Turismo	42	5,209	2.5	36	4,444	2.8	6	765	1.0	5	416	1.0
	-43%	-55%	-34%	-47%	-57%	-34%	-17%	-46%	-			
文化及藝術 Cultura e artes Culture & Arts	10	1,032	1.4	4	275	1.3	6	757	1.5	3	113	1.3
	-40%	-81%	7%	-25%	-70%	34%	-50%	-85%	-11%			
司法及法律 Justiça e direito Judiciary & Law	9	819	1.4	2	229	3.0	7	590	1.0	1	35	1.0
	-78%	-93%	-31%	-50%	-92%	-67%	-86%	-94%	-			
其他 Outros	28	1,865	1.5	6	174	2.0	22	1,691	1.3	8	980	1.3
	-68%	-46%	-9%	-83%	-89%	-	-64%	-42%	-5%			

r 修訂數字

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Revised figures

Absolute value equals zero

6. 按主題劃分受訪展覽主辦機構的收益及支出 (2011年第1季)
RECEITAS E DESPESAS DAS ENTIDADES ORGANIZADORAS DAS EXPOSIÇÕES/EXIBIÇÕES INQUIRIDOS POR O TEMA - 1º TRIMESTRE DE 2011
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE INTERVIEWED EXHIBITION ORGANISERS BY SUBJECT OF EVENT - 1ST QUARTER OF 2011

主題 Tema Subject of Event	展覽主辦機構數目 Nº de organizadores de exposições No. of Exhibition Organisers	總收益 Total Revenue			總支出 Total Expenditure							
		總數 Total	參展攤位租金 Renda da cabine destimada à exposição/exibição Rental of Exhibit Booth	政府或其他機構資助 Subsídio concedido pelo governo ou por outras instituições Financial Support from Government and Other Organizations	其他 Outras Others	總數 Total	場地租金 Renda das instalações Rental for Venue	宣傳、公關 Publicidade, promoção e relações públicas Advertising, Promotion & Public Relations	住宿 Alojamento Accommodation	飲食 Alimentação Food & Beverage	其他 Outras Others	
			澳門元 MOP			澳門元 MOP						
展覽主辦機構 <i>Entidades organizadoras de exposições/exibições</i> Exhibition Organiser												
	8	2 100 142	1 273 974	826 168	-	3 200 077	636 853	603 164	357 027	366 033	1 237 000	
商業、貿易及管理 Comércio e gestão Commerce, Trade & Management	5	1 762 192	936 024	826 168	-	2 993 613	617 253	495 260	288 067	356 033	1 237 000	
教育及培訓 Educação e formação Education & Training	3	337 950	337 950	-	-	206 464	19 600	107 904	68 960	10 000	-	

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero
Absolute value equals zero

7. 按主題劃分受訪展覽參展商的收益及支出 (2011年第1季)
RECEITAS E DESPESAS DOS EXPOSITORES INQUIRIDOS POR O TEMA - 1º TRIMESTRE DE 2011
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE INTERVIEWED EXHIBITORS BY SUBJECT OF EVENT - 1ST QUARTER OF 2011

主題 Tema Subject of Event	參展商數目 Nº de expositores No. of Exhibitors	總收益 Total Revenue			總支出 Total Expenditure				
		總數 Total	直接銷售商品 Vendas directas de produtos Direct Sales of Products	政府或其他機構資助 Subsídio concedido pelo governo ou por outras instituições Financial Support from Government and Other Organizations	其他 Outras Others	總數 Total	攤位租金 Renda da cabine destinada à exposição/exibição Rental for Exhibit Booth	場地佈置搭建 Custo da montagem e decoração Booth Construction and Decoration	其他 Outras Others
		澳門元 MOP			澳門元 MOP				
參展商 Expositores Exhibitor									
商業、貿易及管理 Comércio e gestão Commerce, Trade & Management	51	3 136 320	2 738 607	104 013	293 700	1 141 261	840 330	117 278	183 653
教育及培訓 Educação e formação Education & Training	34	2 833 840	2 729 827	104 013	-	960 149	749 477	95 404	115 268
	17	302 480	8 780	-	293 700	181 112	90 853	21 874	68 385

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero
Absolute value equals zero